

**St. Jude Church**  
208 W. Jefferson, Fresno, CA 93706



**Our Lady of the Assumption Church**  
13540 S. Henderson Road, Caruthers, CA 93609

Phone (559) 485-3870

[sjcc@stjude-easton.org](mailto:sjcc@stjude-easton.org) + [www.stjude-easton.org](http://www.stjude-easton.org) + [@stjudefresno](https://www.instagram.com/stjudefresno)

**Mass Intentions for the Week**  
*Intenciones de las Misa*

- Sat. Oct. 2** The Holy Guardian Angels/*Los Angeles Custodios*  
**3:30 PM: Confessions**  
 4:30 PM: Benny Hernandez (D) by Petra Chavez  
 6:00 PM: Ernesto Garin (D) by Frank/Joyce Butterfield
- Sun. Oct. 3** **27<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time**  
**27 Domingo del Tiempo Ordinario**  
 8:00 AM: (Caruthers) Alexander Ramos (D) by Frank/Joyce Butterfield  
 9:30 AM: John Joe Perea (D) by Richard/Sandee Mellor  
 11:00 AM: Luis Jacinto (D) and Salvador Jacinto (D) by family  
 1:00 PM: (Caruthers) Loreto Lopez (D) de Familia
- Mon. Oct. 4** St. Francis of Assisi/ *San Francisco de Asis* **No Mass /No Misa**
- Tues. Oct.5** Bl Francis Xavier Seelos/ Francisco Javier Seelos  
 6:00 PM: (Caruthers) **No Mass/No Misa**  
 7:00 PM: *Hora Santa con el Santísimo*
- Wed. Oct. 6** San Bruno, Bl. Marie-Rose Durocher/*San Bruno, Beata Maria Rosa Durocher*  
 8:00 AM: **No Mass/No Mass**
- Thurs. Oct. 7** Our Lady of the Rosary/*Nuestra Senora del Rosario*  
**5:00 PM: (Caruthers) No Confesiones**  
 6:00 PM: **No Mass/No Misa**
- Fri. Oct. 8**  
 8:00 AM: Ildefonso Oida (D)by Janeta Gutierrez
- Sat. Oct. 9** St. Denis & Companions, St John Leonard *San Dionisio y sus campaneros, San Juan Leonard*  
**3:30 PM: Confessions**  
 4:30 PM: Steve Erickson (D) by Family  
**7:00 PM: Noe Maravilla (D) de Familia**  
**Our Lady of Fatima Mass**
- Sun. Oct. 10** **28<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time**  
**28 Domingo del Tiempo Ordinario**  
 8:00 AM: (Caruthers) Al Cunha (D) by Bill/Bergen  
**9:30 AM: Spanish** Juan y Demetrio Jimenez (D) and Tomos y Irinea Montano (D) by Paula Vasquez  
**11:00 AM: English** Nancy Deubert (D) by Virginia Coelho

**October 3, 2021**  
**27<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time**  
**27<sup>o</sup> Domingo del Tiempo Ordinario**

**OUR LADY OF FATIMA FESTA**  
**Oct. 3-9<sup>th</sup> -7:00 pm: Rosary** each night in the Church.  
**Saturday, Oct. 9<sup>th</sup> 7:00 pm: Portuguese Mass** followed by a candlelight procession to the CPDES Hall  
**Sunday, Oct. 10<sup>th</sup> 11:00am: Mass celebrated,** followed by a procession to the CPDES Hall for lunch.  
**NOTICE MASS TIME CHANGE**  
 Saturday, **Oct. 9<sup>th</sup> mass** will be 7:00 pm there will be no 6:00 pm and Sunday, **October 10 9:30 mass** will be in Spanish and **11:00 am** will be the Our Lady of Fatima Festa Mass.



**FIESTA DE FATIMA**  
**3 a 9 de oct. -7:00 pm: Rosario** cada noche en la iglesia  
**sábado, 9 de oct. - 7:00 pm: Misa** seguida por una procesión de veladores al salón CPDES, **Domingo, 10 de Oct. 11:00am: Misa** seguida por una procesión al CPDES donde se servirá el lonche a todos.  
**CAMBIO DE LA HORA DE MISA**  
**LAS 9 Y 10 DE OCTOBER**  
 La misa **9 de octubre** será a las 7:00 en vez de las 6:00 pm. Solamente en el día de **10 de octubre** la misa en español será a las 9:30 am. La misa de **11:00 am** es para la festa Portuguesa de la Señora de Fátima.

**Fr. Dan Will be out of the parish this week. No daily Mass will be celebrated from Oct. 4<sup>th</sup> -7<sup>th</sup>.**  
**El P. Dan estara fuera de la parroquia esta semana. No habrá Misas feriales celebradas del 4 al 7 de Octubre.**

**YOUR WEEKLY GIVING**  
**SU OFERTA SEMENAL**  
**Sept. 26:** St. Jude \$3,290.00 OLA: \$1,113.00  
 May the Lord bless you for your continued generosity!  
*!Que el Señor les bendiga por su continua generosidad!*

**CONGRATULATIONS and FELICIDADES**  
 This past weekend on Friday, September 24, 2021, there were 54 young students who received the Sacrament of Confirmation. Saturday, September 25 a group of 93 students received the Sacrament of Holy Communion. May they continue their journey of faith and stay close to Jesus.  
**FELICIDADES**  
 Este fin de semana pasado el viernes 24 de septiembre de 2021, 54 jóvenes estudiantes recibieron el Sacramento de la Confirmación. El sábado 25 de septiembre un grupo de 93 estudiantes recibió el Sacramento de la Sagrada Comunión. Que continúen su camino de fe y se mantengan cerca de Jesús

**EASTON FOOD DISTRIBUTION**  
 Food will be distributed on the corner of Willamette and Geneva in Easton on Monday, October 4, 2021 at 12:00 pm. This is a free community food distribution. Volunteers are appreciated.  
**DISTRIBUCION DE ALIMENTOS**  
*Estará repartiendo dispensa el lunes, 4 de octubre de 2021 en Easton, en la esquina de Willamette y Ginebra a las 12:00 pm. Las distribuciones comunitaria gratis.*

**HAVE YOU REGISTERED...** Don't forget to complete and return your parish census form (available at the entrances of the church).  
**SE HA REGISTRADO...** No olvide completar y devolver su formulario del censo parroquial (disponible en las entradas de la iglesia).

**R.I.P.**  
 Please remember in your prayers the soul of  
**Ana María Morales**  
 who was laid to rest from our parish this past week.  
*Por favor, recuerde en sus oraciones las almas de los que fueron sepultados de nuestra parroquia la semana pasada.*  
**May she rest in peace. Que descanse en paz.**

**CARUTHERS MASS TIME CHANGE**  
 The 6:30 pm masses on Tuesday and Thursday have been **changed to 6:00 pm.**  
**CAMBIO DE HORA MISAS DE CARUTHERS**  
 Las misas de 6:30 pm en martes y jueves 6:30 se han **cambiado a las 6:00 pm.**

**FAMILY OF FAITH – Religious Education**  
 We had our orientation night on the 29<sup>th</sup>. The first session in English for Parents and Confirmation Students only is **this SUNDAY, OCT. 3<sup>rd</sup> + 2:30 – 4:30 p.m.**  
**FAMILIA DE FE - Educación religiosa**  
 Tuvimos nuestra noche de orientación el 29. La primera sesión en español solo para padres y estudiantes de confirmación es **este MARTES, 5 de OCTUBRE + 7:00 - 8:30 p.m.**

**KIDS CORNER**